

Pan-Ophtal® Augensalbe

1 g Augensalbe enthält 50 mg Dexpanthenol.

DR. WINZER

Bitte lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss Pan-Ophtal® Augensalbe jedoch vorschriftsmäßig angewendet werden.

- Bitte bewahren Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder keine Besserung eintritt, suchen Sie bitte auf jeden Fall einen Arzt auf.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist **Pan-Ophtal® Augensalbe** und wofür wird sie angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von **Pan-Ophtal® Augensalbe** beachten?
3. Wie ist **Pan-Ophtal® Augensalbe** anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist **Pan-Ophtal® Augensalbe** aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

1. WAS IST PAN-OPHTAL® AUGENSALBE UND WOFÜR WIRD SIE ANGEWENDET?

Pan-Ophtal® Augensalbe ist ein Mittel zur Wundheilungsförderung an der Bindehaut.

Anwendungsgebiete

Zur unterstützenden Behandlung von Schäden der Schleimhautoberflächen des Auges, wie z. B. Nachbehandlung von Herpes-Infektionen der Hornhaut und Hornhautgeschwüren, Verletzungen, Verätzungen und Verbrennungen der Hornhaut.

Hinweis:

Pan-Ophtal® Augensalbe ist nicht geeignet zur Heilung infektiöser Hornhautprozesse, erzeugt durch Viren, Bakterien oder Pilze, sondern nur als zusätzliche Arzneiverordnung zu einer spezifischen Behandlung dieser Hornhauterkrankungen.

2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON PAN-OPHTAL® AUGENSALBE BEACHTEN?

Gegenanzeigen

Wann dürfen Sie Pan-Ophtal® Augensalbe nicht anwenden?

Sie dürfen Pan-Ophtal® Augensalbe nicht bei bekannter Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe anwenden.

Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung und Warnhinweise

Was sollten Kontaktlinsenträger bei der Anwendung von Pan-Ophtal® Augensalbe beachten?

Als Kontaktlinsenträger sollten Sie Pan-Ophtal® Augensalbe nicht während des Tragens der Linsen benutzen, da dies zur Verschmierung der Kontaktlinse sowie zu Unverträglichkeiten mit dem Linsenmaterial führen könnte.

Was müssen Sie im Straßenverkehr sowie bei der Arbeit mit Maschinen und bei Arbeiten ohne sicheren Halt beachten?

Da es bei diesem Arzneimittel nach dem Einbringen in den Bindehautsack des Auges durch Schlierenbildung zu einem verschwommenen Sehen kommen kann, sollten in dieser Zeit keine Maschinen bedient, nicht ohne sicheren Halt gearbeitet und nicht am Straßenverkehr teilgenommen werden.

Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln oder anderen Mitteln, soweit sie die Wirkung des Arzneimittels beeinflussen können

Welche anderen Arzneimittel werden in ihrer Wirkung durch Pan-Ophtal® Augensalbe beeinflusst oder beeinflussen ihrerseits die Wirkung von Pan-Ophtal® Augensalbe?

Spezielle Wechselwirkungen mit anderen Mitteln sind nicht bekannt, dennoch sollte bei zusätzlicher Behandlung mit anderen Augentropfen zwischen der Anwendung der unterschiedlichen Medikamente mindestens ein Zeitraum von 15 Minuten liegen. Pan-Ophtal® Augensalbe sollten Sie in diesem Fall als Letztes verabreichen. Falls Sie zusätzlich eine weitere Augensalbe anwenden sollten, bringen Sie von beiden Augensalben gleichzeitig einen gleich großen Salbenstrang ein.

Schwangerschaft und Stillzeit

Da nicht bekannt ist, wie viel Dexpanthenol nach lokaler Applikation in den Blutkreislauf aufgenommen wird, sollte bei der Anwendung von Pan-Ophtal® Augensalbe während der Schwangerschaft und Stillzeit der Nutzen der Anwendung sorgfältig gegen ein mögliches Risiko abgewogen werden.

Fragen Sie vor der Anwendung von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

3. WIE IST PAN-OPHTAL® AUGENSALBE ANZUWENDEN?

Art der Anwendung

Zur Anwendung am Auge.

Dosierung

Soweit nicht anders verordnet, ein- bis mehrmals täglich einen etwa 1 cm langen Salbenstrang in den Bindehautsack einbringen.

Dauer der Anwendung

Die Anwendungsdauer ist nicht limitiert. Die Anwendung soll bis zur subjektiven Besserung der Beschwerden erfolgen.

Wenn Sie eine größere Menge von Pan-Ophtal® Augensalbe angewendet haben, als Sie sollten, sind keine Überdosierungsreaktionen bekannt und bei dieser Art der Anwendung auch nicht zu erwarten.

Wenn Sie eine Anwendung von Pan-Ophtal® Augensalbe vergessen haben, wenden Sie nicht die doppelte Dosis an. Setzen Sie die Behandlung mit der gleichen Dosierung zum nächsten vorgesehenen Zeitpunkt fort. Bei Bedarf können Sie *Pan-Ophtal® Augensalbe* auch zwischen zwei vorgesehenen Zeitpunkten anwenden.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

In sehr seltenen Fällen (weniger als 1 Behandler von 10.000) kann es zu Unverträglichkeitsreaktionen kommen.

Der Bestandteil Cetylstearylalkohol kann örtlich begrenzt Hautreizungen (z.B. Kontaktdermatitis) hervorrufen.

Der Bestandteil Benzylalkohol kann Unverträglichkeitsreaktionen oder allergische Reaktionen hervorrufen.

Wenn Sie Nebenwirkungen bei sich beobachten, die nicht in dieser Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

5. WIE IST PAN-OPHTAL® AUGENSALBE AUFZUBEWAHREN?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Das Arzneimittel darf nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwendet werden (siehe Faltschachtel und Tubenfalz).

Aufbewahrungsbedingung

Nicht über 25 °C lagern!

Hinweis auf Haltbarkeit nach Anbruch

Pan-Ophthal® Augensalbe darf nach Anbruch nicht länger als 6 Wochen angewendet werden.

6. WEITERE INFORMATIONEN

Was enthält Pan-Ophthal® Augensalbe?

Wirkstoff:

1 g Augensalbe enthält 50 mg Dexpantenol.

Sonstige Bestandteile:

Chlorobutanol-Hemihydrat; Benzylalkohol; Cetylstearylalkohol (Ph.Eur.); Wollwachsalkohole; Dickflüssiges Paraffin; Weißes Vaseline; Wasser für Injektionszwecke.

Wie sieht Pan-Ophthal® Augensalbe aus und was enthält die Packung?

Packungen mit 5 g weiße Augensalbe

Pharmazeutischer Unternehmer:

DR. WINZER PHARMA GMBH

Brunsbütteler Damm 165-173

13581 Berlin

Telefon: 030 – 33093-5070

Telefax: 030 - 33093 - 305

E-Mail: service@drwinzer.de

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im Februar 2008.

Apothekenpflichtig.

Zul.-Nr.: 6010636.00.00

DR. WINZER PHARMA GMBH, 13581 Berlin

Handhabungshinweise

Pan-Ophthal® Augensalbe verbessert auch die Gleitfähigkeit der Augenlider. Dieses lindert die Symptome bei Hornhaut- und Bindehautschädigungen und fördert dadurch die Heilung.

Pan-Ophthal® Augensalbe wird steril und nach strengen Qualitätskriterien hergestellt. Verschließen Sie daher die Tube unmittelbar nach dem Gebrauch wieder mit der Schutzkappe.

So bringen Sie die Salbe ein:

Ziehen Sie mit dem Zeigefinger einer Hand das untere Lid nach unten, mit der anderen Hand halten Sie die Tube schräg über das Auge. Nun bringen Sie einen etwa 1 cm langen Salbenstrang in den heruntergezogenen Bindehautsack ein. Falls der Salbenstrang an der Spitze kleben bleibt, können Sie ihn vorsichtig mit einem sauberen Finger lösen. Schließen Sie nach dem Einbringen das Auge und bewegen Sie es nach allen Richtungen, damit sich die Salbe gut verteilt.

ANFORDERUNGSCOUPON

Fax: 030 – 330 93 – 305

Liebe Patientin, lieber Patient,
mit diesem Anforderungscoupon können Sie sich gern kostenlos unsere **mehrsprachige** Patientenbroschüre zum Thema „Trockenes Auge“ bestellen. Darin enthalten sind Informationen und Tipps in **deutscher, englischer, italienischer, türkischer, arabischer und russischer Sprache.**

Senden Sie uns einfach Ihre Adresse per Post, Fax oder E-Mail oder rufen Sie an und Sie erhalten umgehend Ihre Broschüre.

Bitte senden Sie die Broschüre an folgende Adresse:

Dr. Winzer Pharma

Service „Trockenes Auge“

Brunsbütteler Damm 165-173

13581 Berlin

Tel.: 030 – 330 93 – 5070

Fax: 030 – 330 93 – 305

E-Mail: service@drwinzer.de